

Der Kunstverein Rhein - Sieg feiert mit dieser Ausstellung das 10 - jährige Jubiläum des PUMPWERKS ! Das Festprogramm bietet eine Reihe von Sonderveranstaltungen in Bildender Kunst, Musik und Literatur.

**Samstag, 16. Juli 16.00 Uhr:** Musikalisch begleitet von Ursula Keusen - Nickel und Jost Nickel eröffnen wir – nach dem Grußwort des Landrates des Rhein Sieg-Kreises, Herrn Frithjof Kühn – eine Ausstellung mit 70 Exponaten von Mitgliedern des Kunstvereins. Es ist die bislang umfangreichste Präsentation im PUMPWERK - und zugleich für uns alle ein einzigartiges Panorama Bildender Künstler in der Region.

**Um 17.00 Uhr** beginnt eine ungewöhnliche Verkaufsaktion: Jeder Ausstellungsteilnehmer hat ein Werkstück aus seiner Produktion bereitgestellt, das als „black box“, also anonym verpackt für 25,00 EURO angeboten wird. Der Erlös fließt dem Kunstverein zur Finanzierung dieser Festveranstaltung zu. Anschließend zu tauschen ist jedoch kein Sakrileg...

**22. Juli, 19.00 Uhr**  
Dies ist etwas für Musikliebhaber:  
Leonhard Beck, ehem. Professor an der Folkwang - Hochschule, bietet Klassisch - Romantische Gitarrenmusik rheinischer Komponisten

**30. Juli, 19.00 Uhr**  
Wir hören einen Vortrag von Prof. Dr. Kurt Roesler:  
- Vom Symbolismus zum Lyrischen Realismus -  
Guillaume Apollinaire um 1900.

**7. August (Sonntag), 11.00 Uhr**  
...noch eine Festveranstaltung der besonderen Art:  
Die 100. Lesung „Weltliteratur im Pumpwerk“!  
Barbara Teuber liest: Der französische Symbolismus von Charles Baudelaire bis Stéphane Mallarmé.  
Den musikalischen Kommentar gibt James Maddox am Klavier mit Claude Debussy.



PUMPWERK | Bonner Str. 65 | 53721 Siegburg  
Tel. 0 22 41 - 97 14 20 | Fax: 0 22 41 - 97 14 21  
pumpwerk-siegburg@web.de  
www.kunstverein-rhein-sieg.de

Reguläre Öffnungszeiten:  
Di. + Mi. 11.00 - 16.00 Uhr  
Do. 13.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 11.00 - 15.00 Uhr  
jeden 1. u. 3. Sonntag im Monat 13.00 - 16.00 Uhr



# ALL inclusive ..

## Mitglieder-Ausstellung des Kunstvereins Rhein-Sieg

16. Juli bis 26. August  
2011



# ALL inclusive ..

Im Unterschied zu den bisherigen jährlichen Themenausstellungen für die Mitglieder des Kunstvereins („Landschaft“, „Stille“, „Alles falsch“, „Von Angesicht zu Angesicht“) gibt es 2011 keine thematische Jurierung.

Es gilt vielmehr „ALL inclusive“: jede(r) wird hier präsentiert. Hierbei sind Arbeitsbereich oder inhaltlicher Schwerpunkt des gezeigten künstlerischen Einzelwerkes keine Auswahlkriterien.

Wir haben das eingereichte Material gesichtet und daraus eine Auswahl getroffen, die sich auf je ein Werk pro Teilnehmer beschränkt.

Die Ausstellung selbst folgt einem Parcours, der im Erdgeschoss beginnend über das Mittel- und Untergeschoss in den kleinen Lichtraum und über die Galerie wieder nach oben führt. Die Exponate werden in der alphabetischen Reihenfolge der Teilnehmer-Namen folgend präsentiert - was unerwartet lebendige Korrespondenzen oder Kontraste provozieren wird. Auch das ist „ALL inclusive“!

Für diese Ausstellung hat der Landrat des Rhein-Sieg-Kreises, Herr Frithjof Kühn, die Schirmherrschaft übernommen.

Baquet, Frank  
Behr, Regina  
Biermann, Ulrike  
Birkenstock, Anna Karina  
Bonato, Victor  
Bornefeld, Diethelm  
Büttner, Henning  
Büttner - Hachmeister, Irmtraud  
Cizmja, Shkelqim  
Dax, Renate  
Diakhaté, Mamadou  
Diop, Sabine  
Dohle, Irmtraud  
Donié, Ulrike  
Döring - Spengler, Herbert  
Fett, Helmut  
Fleischmann, Dieter

Gerharz - Kaun, Rita  
Gölden Werner  
Golz, Ingrid  
Habel, Elfriede  
Hansen, Elfriede  
Henze, Teyaen  
Heß, Johanna  
Hoffmann, Wolfgang  
Holzapfel, Claudia  
Jahn, Gabi  
Jertz, Jette  
Jung, Markus  
Kleiber - Bonin, Gutrun  
Krautscheid - Bosse, Monika  
Krings, Willi  
Lättgen, Reinhard  
Lemmen, Marianne  
Leusmann, Christoph

Ludwigs, Christine  
Mallat, Rolf  
Maus, Wolfgang  
Merian, Ralf  
Necas, Jiri  
Neukirchen, CN  
Peuckert, Rolf  
Poluschkin, Sabine  
Prinz, Manuela  
Radke, Hans-Joachim  
Reinhardt, Angela  
Rein, Andreas  
Reschke, Stefanie  
Richter, Siggie  
Röder, Jochen  
Russi, Bruno  
Sadedin, Masoud  
Salden, Marie - Luise

Saul, Manfred  
Schäfer - Flender, Heide Marie  
Schmidt - Meding, Andrea  
Schneider, Andrea  
Scholz, Reni  
Schroer, Ruth  
Siebigtheroth, Annette  
Strecker, Wolfgang  
Stuffer, Rosemarie  
Tokarz, Georg  
Trautwein, Andreas  
Von der Heiden, Anna  
Verwey, Karin  
Wegmann, Ilse  
Wendt, Cesa  
Werner, Lilo  
Wischner, Adele